Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse Herausgeber: La Croix-Rouge suisse

**Band:** 93 (1984)

Heft: 5

**Titelseiten** 

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

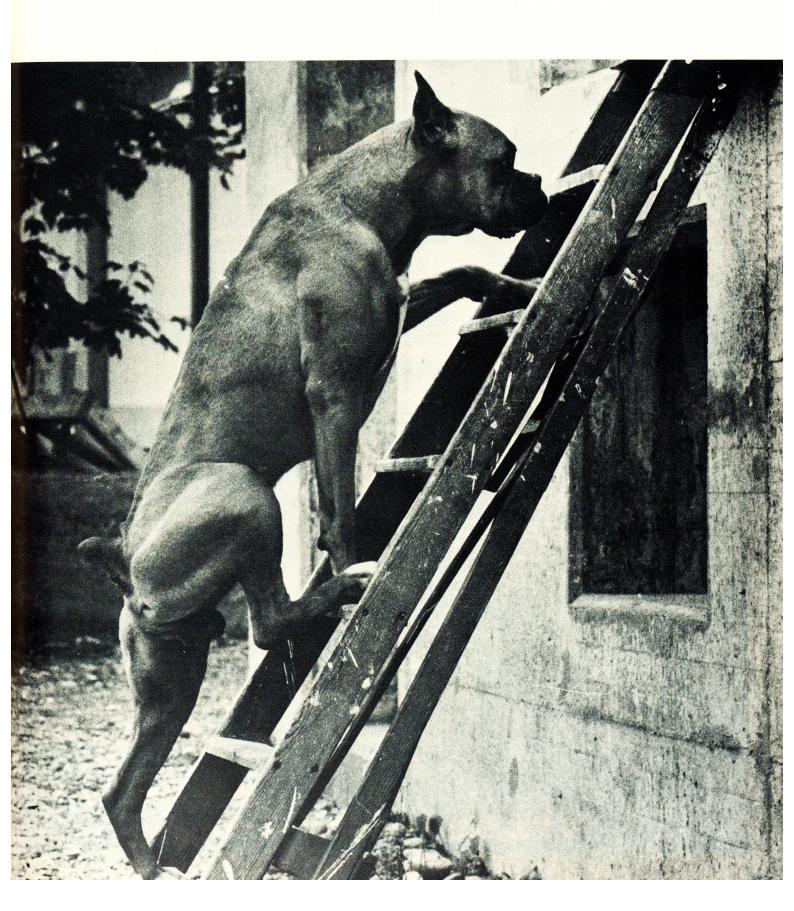
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# LA CROIX-ROUGE SUISSE

Con inserto in lingua italiana





Les avantages des voitures de tourisme VW neuves:

- 6 ans de garantie contre la perforation de la carrosserie par la corrosion.
- 2 ans d'assurance voyage AMAG Intertours-Winterthur.
- I an de garantie d'usine, sans limitation de kilométrage.
- Valeur de revente élevée, due à la haute qualité VW.

Intéressante offre de leasing: téléphone 056/43 91 91



Importateur officiel des véhicules Audi et VW 5116 Schinznach-Bad et les 560 partenaires V.A.G Veuillez m'envoyer votre documentation sur le modèle suivant:

Nom adresse:

NP

localité:

Prière de découper et d'expédier à: AMAG, Automobiles et Moteurs SA, 5116 Schinznach-Bad.

Code:

No.: 184.1.4.1. f

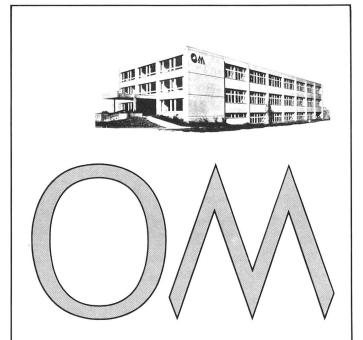
RK

VW. Une européenne



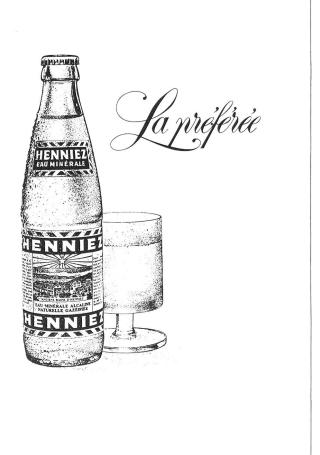
Natural SA 4002 Bâle Téléphone 50 77 77
Natural SA 2501 Bienne Téléphone 41 35 11
Natural SA 8022 Zurich Téléphone 211 06 90
Natural SA 1211 Genève Téléphone 43 66 00

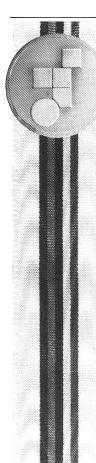
Buchs, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, St-Gall, Chiasso



Laboratoires OM Genève

plus de 40 ans au service de la médecine





## Une médaille Huguenin!

La plus belle récompense pour ceux qui se mettent en valeur.

Pour donner du relief à un succès, à une victoire; rien ne remplace le prestige d'une belle médaille Huguenin.

Edelste Ehrung für Spitzenleistungen.

Sie adelt den Empfänger und würdigt gleichzeitig den Spender.



No 5 15 juillet 1984

#### **Edition**

Croix-Rouge suisse Rainmattstrasse 10, 3001 Berne téléphone 031 66 71 11

#### Rédaction

Marianne Tille Sylva Nova

#### Contact

Ginette Bura

#### Prix

Abonnement annuel Fr. 22.– étranger Fr. 28.–, le numéro Fr. 3.– Chèques postaux 30-877, Berne

Paraît toutes les six semaines

#### **Administration et impression**

Vogt-Schild SA Dornacherstrasse 39 CH-4501 Soleure téléphone 065 247 247, télex 934 646

#### **Annonces**

Vogt-Schild SA Kanzleistrasse 80, CH-8026 Zurich téléphone 01 242 68 68, télex 812 370

# La Croix-Rouge



#### Dans ce numéro

- 5 Mariage de raison?Deux nouveaux membres corporatifs
- 8 Faire face à la catastrophe
- 10 La santé: un luxe?

  Deux alternatives: soins extrahospitaliers et médecine
  préventive
- 14 La politique suisse en matière d'asile et de réfugiés
- 18 Appel de la Croix-Rouge libanaise
- 20 Azione oro vecchio
- 22 Assemblea della SSTS Sei nuove monitrici CRS
- 23 Combattiamo la fame
- 24 Lugano: servizio biblioteca Bellinzona: insediato nuovo centro di ergoterapia ambulatoriale CRS
- 25 Contact
- 29 Handicapés mentaux profonds et invalides: le point

#### **Notre couverture**

Savoir grimper sur une échelle: pas si évident que ça pour un chien! Les délégués de la Croix-Rouge suisse se sont prononcés à Rorschach sur l'admission en qualité de membres corporatifs de l'Alliance suisse des samaritains et de la Société suisse des chiens de catastrophe (entendez par là Société suisse des conducteurs de chiens de catastrophe, tant il nous paraît bizarre que ces braves toutous deviennent un membre corporatif de la Croix-Rouge suisse!)

Les opinions exprimées par les auteurs des articles signés paraissant dans cette revue ne reflètent pas obligatoirement la position officielle de la Croix-Rouge suisse et n'engage pas sa responsabilité.

### Voyages d'agrément ou d'affaires -

l'eau potable est une première nécessité



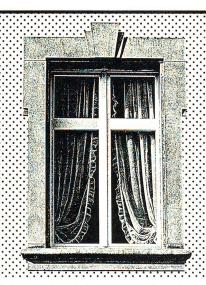
L'eau potable est une exigence primordiale. Le filtre de poche Katadyn, facile à porter, est devenu une «aide» indispensable. Il est désormais: un instrument de voyage pour les tours du monde, les expéditions, les safaris et les campings et un équipement de secours pour les opérations d'aide et de sauvetage.

La méthode de désinfection Katadyn, unique en son genre, élimine les germes de maladies dangereuses; aucun produit chimique n'est employé et l'eau conserve sa teneur en sels et minéraux salubres. Le filtre de poche fournit de l'eau potable partout et instantanément (débit jusqu'à ¾ l/min. – poids 700 g).



Katadyn Produits SA, Purification de l'eau

Industriestrasse 27, CH-8304 Wallisellen Téléphone 01/830 36 77



Votre intérieur a pris de la valeur . . . êtes-vous sûr d'être bien assuré?

Nos collaborateurs sont prêts à vous conseiller, rapidement et sans engagement.



Société d'assurances

...l'assurance d'être bien assuré